

## ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

στο σχέδιο νόμου "Κύρωση Συμφωνίας Ελλάδος-Ουγγαρίας για την ενθάρρυνση και αμοιβαία προστασία των επενδύσεων"

Προς τη Βουλή των Ελλήνων.

1. Στις 26 Μαΐου 1989 υπεγράφη στην Αθήνα, μεταξύ Ελλάδος και Ουγγαρίας, Συμφωνία για την ενθάρρυνση και αμοιβαία προστασία των επενδύσεων, κατόπιν προτάσεως της ουγγρικής πλευράς.

Η Συμφωνία αυτή είναι η τρίτη συμφωνία για την προστασία και προώθηση των επενδύσεων, που συνάπτει η χώρα μας (οι δύο προηγούμενες είναι αρκετά παλαιότερες και έχουν συναφθεί με την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, το 1961, και την Αίγυπτο το 1975).

2. Γενικά οι Συμφωνίες για την Προώθηση και την Προστασία των Επενδύσεων (Σ.Π.Π.Ε.) συμβάλλουν στη δημιουργία ευνοϊκού επενδυτικού κλίματος στις χώρες που τις συνάπτουν, αποτελούν αποτελεσματικό εργαλείο προστασίας των επενδυτών σε διεθνές επίπεδο και, σε συνδυασμό με ευνοϊκές οικονομικές προοπτικές, η ύπαρξή τους αποτελεί συχνά αποφασιστικό παράγοντα στην επιλογή των επενδυτών, όσον αφορά τη χώρα υποδοχής της επένδυσης.

3. Τα τελευταία χρόνια παρατηρείται διεθνώς αυξημένο ενδιαφέρον για τη σύναψη Σ.Π.Π.Ε. δεδομένου ότι, για τις αναπτυσσόμενες χώρες, η προσέλκυση επενδύσεων θεωρείται μέσο για την εκβιομηχάνισή τους, την απόκτηση νέας τεχνολογίας και, γενικά, για την οικονομική τους ανάπτυξη, ενώ για τις βιομηχανικά ανεπτυγμένες χώρες η πραγματοποίηση επενδύσεων αυξάνει τη δυνατότητα των επιχειρήσεών τους να ανταπεξέλθουν στο διεθνή ανταγωνισμό, να αντιμετωπίσουν τα περιοριστικά μέτρα στο εμπόριο, που παίρνουν πολλές χώρες και να διεισδύσουν σε νέες αγορές.

4. Σκοπός της Συμφωνίας με την Ουγγαρία, όπως και όλων των Σ.Π.Π.Ε., είναι η εξασφάλιση νομικής προστασίας στις επενδύσεις που πραγματοποιούν επενδυτές του ενός συμβαλλόμενου μέρους στο έδαφος του άλλου συμβαλλόμενου μέρους.

Η Συμφωνία περιλαμβάνει προοίμιο και 11 άρθρα, προβλέπει δεκαετή διάρκεια ισχύος, την πληρέστερη δυνατή προστασία των επενδύσεων από απαλλοτριώσεις και εθνικοποιήσεις, μεταφορά των πληρωμών που σχετίζονται με τις επενδύσεις, καθώς και λεπτομερή αναφορά στη διατήρηση σε περίπτωση διαφωνιών. Ειδικότερα:

- Άρθρο 1 : Περιλαμβάνει τον ορισμό των "επενδύσεων" και του "επενδυτή".
- Άρθρο 2: Προβλέπει την προστασία και προώθηση των επενδύσεων του ενός συμβαλλόμενου μέρους στο έδαφος του άλλου συμβαλλόμενου μέρους. Η προστασία εκτείνεται και σε επενδύσεις που έχουν πραγματοποιηθεί πριν από τη σύναψη της Συμφωνίας.
- Άρθρο 3 : Περιλαμβάνει την αρχή της μη διακριτικής μεταχείρισης των επενδυτών κάθε συμβαλλόμενου μέρους, σε σχέση με τους εγχωριους επενδυτές και τους επενδυτές τρίτων χωρών, με ορισμένες εξαιρέσεις που απορρέουν από διεθνείς υποχρεώσεις.
- Άρθρο 4 : Παρέχεται προστασία των επενδύσεων από απαλλοτριώσεις και εθνικοποιήσεις, προβλέπεται αποζημίωση σε περίπτωση απαλλοτριώσεως για λόγους δημοσίου συμφέροντος καθώς και ρητρα εθνικής μεταχείρισης σε περίπτωση ζη-

- μίας του επενδυτή από ένοπλες αναμετρήσεις.
- Άρθρο 5 : Προβλέπεται η μεταφορά των πληρωμών που συνδέονται με επενδύσεις—σε ελεύθερο μετατρέψιμο νόμισμα, σύμφωνα με τη νομοθεσία των δύο μερών.
- Άρθρο 6 : Αφορά την περίπτωση ασφάλισης των επενδύσεων και τα δικαιώματα του ασφαλιστή.
- Άρθρο 7 : Προβλέπει επέκταση ευνοϊκότερης μεταχείρισης στις επενδύσεις που καλύπτονται από τη Συμφωνία.
- Άρθρο 8 : Προβλέπει διαβουλεύσεις σε θέματα που αφορούν την εφαρμογή της Συμφωνίας.
- Άρθρο 9 : Προβλέπει ουδέτερη διεθνή διαίτησια σε περίπτωση διαφορών, σχετικών με την ερμηνεία ή εφαρμογή της Συμφωνίας, μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών.
- Άρθρο 10 : Προβλέπει διεθνή διαίτησια σε περίπτωση διαφορών μεταξύ συμβαλλόμενου μέρους και επενδυτή του άλλου συμβαλλόμενου μέρους.
- Άρθρο 11 : Τελικό άρθρο, προβλέπει θέση σε ισχύ, διάρκεια, λήξη, παράταση και καταγγελία της συμφωνίας.

Θέτοντας τα παραπάνω υπόψη της ολομελείας της Βουλής, εισηγούμεθα την κύρωση της υποβαλλόμενης Συμφωνίας.

Αθήνα, 1 Μαρτίου 1991

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ  
Αντώνης Σαμαράς

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
Κων. Παλιαοκρασάς

ΑΝ. ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ  
Ευθ. Χριστοδούλου

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

*Κύρωση Συμφωνίας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Ουγγαρίας για την ενθάρρυνση και αμοιβαία προστασία των επενδύσεων*

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος η Συμφωνία μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Ουγγαρίας για την ενθάρρυνση και αμοιβαία προστασία των επενδύσεων, η οποία υπογράφηκε στην Αθήνα στις 26 Μαΐου 1989 και της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο στην αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στην ελληνική έχει ως εξής:

AGREEMENT

BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE HELLENIC REPUBLIC  
AND THE GOVERNMENT OF THE HUNGARIAN PEOPLE'S  
REPUBLIC FOR THE ENCOURAGEMENT AND RECIPROCAL